

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Malcantone		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code		
	CLUB 1 Malcantone		A		TS C BRICCOLA Franco		212467		33:35		71 87 1						01:15		71 2		00:00		02:05		H								
	CLUB 2 Rolling Aventicum		A		97 A BERNASCONI Reto		220944		41:05		80 71 2						21:37		7 2		00:00		23:37		H								
Lieu / Ort Location / Luogo		Cassina d'Agno		Date / Datum Date / Data		20.05.2023		3 G SOLDINI Leonardo		211385		42:44		10 68 3						30:55		87 2		00:00		32:55		D					
Start / Beginn Début / Inizio		17:29		End / Ende Fin / Fine		20:07		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A42		32 G BURRI Demian		209343		56:55		17 10 4				53:13		80 2		00:00		54:12		I			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				6 TORRI Chris		208344		65:00		WP		5						60:34		97 2		00:00		62:34		S2			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				7 BERSIER Andrea		99253												64:24		80 2		00:00		65:00		A			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		45		10 VON RITTER Jan		207269																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		210303																									
Time Keeper Chronométrateur		97152 TADDEI Paolo						COACH																									
Official scorer Marqueur		212705 PEZZI Sarah																															
Referee 1 Arbitre 1		207001 BAYARD Patrice-Martial						2 Rolling Aventicum																									
Referee 2 Arbitre 2		9019 QUARATIELLO Lido																															
Tech. Director Directeur tech.																																	
RESULT																																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 2		5 4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Malcantone																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		1 0																															
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.		65:00 protesto Rolling Aventicum, non confermato																															



Fédération Suisse de Inline Hockey
 Schweizerischer Inline Hockey Verband
 Federazione Svizzera Inline Hockey
 Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Malcantone	Rolling Aventicum

SHOOT OUT :

Team 1 : Malcantone		Team 2 : Rolling Aventicum	
Nr - Player		Nr - Player	
10 - VON RITTER Jan	●	87 - MARMY Sylvain	✗
87 - MUELLER Alessandro	✗	TS - MOLL Thibaud	✗
68 - ALBERTI Nakia	✗	89 - CURRAT Nathan	✗
10 - VON RITTER Jan	✗	90 - PERRIARD Bastien	✗
Total	1	Total	0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
BAYARD Patrice-Martial		QUARATIELLO Lido	